

# CBETA電子佛典集成

---

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection  
ebook

T02n0105

## 五陰譬喻經

後漢 安世高譯

# 目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
- [卷目次](#)
  - .001,
- [贊助資訊](#)

## 編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2022.Q3」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 [service@cbeta.org](mailto:service@cbeta.org) 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 105 [No. 99(265), No. 106]

五陰譬喻經

後漢安息三藏安世高譯

聞如是：

一時，佛遊於靡勝國，度河津見中大沫聚隨水流，即告比丘言：

「諸比丘！譬如此大沫聚隨水流，目士見之觀視省察，即知非有、虛無、不實、速消、歸盡。所以者何？沫無強故。如是，比丘！一切所色去來現在，內外麤細好醜遠近，比丘見此當熟省視觀，其不有虛無不實，但病但結但瘡但偽，非真非常，為苦為空為非身為消盡。所以者何？色之性無有強。譬如，比丘！天雨滌水，一泡適起一泡即滅，目士見之觀視省察，即知非有、虛無、不實、速消、歸盡。所以者何？泡無強故。如是，比丘！一切所痛去來現在，內外麤細好醜遠近，比丘見知，當熟省視，觀其不有虛無不實，但病但結但偽但瘡，非真非常，為苦為空為非身為消盡。所以者何？痛之性無有強故。

「譬如，比丘！季夏盛熱日中之炎，目士見之觀視省察，即知非有、虛無、不實、速消、歸盡。所以者何？炎無強故。如是，比丘！一切所想去來現在，內外麤細好醜遠近，比丘見是當熟省視觀，其不有虛無不實，但姪但結但瘡但偽，非真非常，為苦為空為非身為消盡。所以者何？想之性無有強。

「譬如，比丘！人求良材擔斧入林，見大芭蕉鴻直不曲，因斷其本、斬其末、劈其葉，理分分剝而解之，中了無心何有牢固？目士見之觀視省察，即知非有、虛無、不實、速消、歸盡。所以者何？彼芭蕉無強故。如是，比丘！一切所行去來現在，內外麤細好醜遠

近，比丘見此當熟省視知，其不有虛無不實，但姪但結但瘡但偽，非真非常，為苦為空為非身為消盡。所以者何？行之性無有強。

「譬如，比丘！幻師與幻弟子於四衢道大人眾中，現若干幻，化作群象群馬車乘步從。目士見之觀視省察，即知不有、虛無、不實、無形、化、盡。所以者何？幻無強故。如是，比丘！一切所識去來現在，內外麤細好醜遠近，比丘見此當熟省視觀，其不有虛無不實，但姪但結但瘡但偽，非真非常，為苦為空為非身為消盡。所以者何？識之性無有強。」

於是佛說偈言：

「沫聚喻於色， 痛如水中泡，  
想譬熱時炎， 行為若芭蕉，  
夫幻喻如識， 諸佛說若此，  
當為觀是要， 熟省而思惟。  
空虛之為審， 不覩其有常，  
欲見陰當爾， 真智說皆然。  
三事斷絕時， 知身無所直，  
命氣溫燻識， 捨身而轉逝。  
當其死臥地， 猶草無所知，  
觀其狀如是， 但幻而愚貪。  
心心為無安， 亦無有牢強，  
知五陰如此， 比丘宜精勤。  
是以當晝夜， 自覺念正智，  
受行寂滅道， 行除最安樂。」

佛說如是。比丘聞，皆歡喜。

五陰譬喻經

---

## [CBETA 贊助資訊](#)

(<https://www.cbeta.org/donation/index.php>)

自 2001 年 2 月 1 日起，CBETA 帳務由「財團法人西蓮教育基金會」承辦，並成立「財團法人西蓮教育基金會」－ CBETA 專戶，所有捐款至 CBETA 專戶皆為專款專用，歡迎各界捐款贊助。

您的捐款本協會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

---

## 信用卡線上捐款

本線上捐款與聯合信用卡中心合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

## [前往捐款](#)

---

## 信用卡（單次 / 定期定額）捐款

本授權書可提供單次捐款或定期定額捐款之用途。

請於下載並填妥捐款授權書後，請傳真至 02-2383-0649，並請來電 02-2383-2182 確認。

或掛號寄至 10044 台灣台北市中正區延平南路 77 號 8 樓 R812 財團法人西蓮教育基金會收。

請在此下載 [授權書](#) (MS Word 格式)

---

## 劃撥捐款

郵政劃撥帳號：1 9 5 3 8 8 1 1

戶名：財團法人西蓮教育基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

---

## 線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project .

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

[線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

---

## 支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人西蓮教育基金會」。

CBETA is part of Seeland Educational projects, any donation (ex- cheques, remittance, etc.,) please entitle to "The Seeland Education Foundation".

---